

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/39/625
S/16810

31 October 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункт 28 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО
ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Пакистана при
Организации Объединенных Наций от 31 октября
1984 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на документ A/39/616-S/16805 Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности от 29 октября 1984 года и довести до сведения Вашего Превосходительства следующее заявление, выпущенное в Исламабаде 29 октября 1984 года:

"Сегодня утром афганский Поверенный в делах был вызван в Министерство иностранных дел и ему был передан ответ Пакистана на сделанные кабульскими властями заявления о том, что пакистанские вооруженные силы 24 октября обстреляли тяжелой дальнобойной артиллерией район Джаджи провинции Пактия в Афганистане, что вызвало ранения и нанесло ущерб.

Афганский Поверенный в делах был информирован о том, что это утверждение было тщательно проверено и оказалось абсолютно ложным. Пакистанские вооруженные силы не производили обстрел через границу ни в этом районе, ни где-либо еще. Фактически пакистанские вооруженные силы не развертывали тяжелых вооружений в том районе, откуда якобы производился обстрел.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 28 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности".

С. ШАХ НАВАЗ
Посол и Постоянный представитель